

0626

**DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS**

FECHA		
DIA	MES	AÑO
23	06	2003

1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres	Lugar y Fecha de Nacimiento		
FILIBELLA SERRA	RAFAEL AUGUSTO	ASUNCIÓN, 16/06/1968.-		
Nacionalidad	Estado Civil	C.I.P. Nº	R.U.C. Nº	Estudios Cursados
PARAGUAYA	CASADO	607.159.-	FISR 6804705.-	UNIVERSITARIOS.-
Nombre y Apellido del Cónyuge		Domicilio		Teléfono
DESIREE GRACIELA MASI JALCA.-				

2. INFORMACION LABORAL

Lugar de Trabajo	Cargo o Función	
CÁMARA DE DIPUTADOS.-	DIPUTADO.-	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha	
JUNIO DE 1998.-	ELECCIONES GENERALES DE MAYO DEL 98 Y 4BRIL DE 2003.-	Remunerac. Actual 12.198.100.-

3. ESTADO PATRIMONIAL AL:

3.1. ACTIVO					IMPORTE	
EFFECTIVO EN CAJA					10.797.500.-	
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE	Cta. Cte.	Cta. Ahorros	Otros Depósitos		- 255.243.-	
CITIBANK.-						
CUENTAS A COBRAR - DETALLE	A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año			
INMUEBLES - UBIC.	Cta. Cte.	Distrito	Valor Terreno	Valor construc.		
VEHICULO - TIPO	Marca	Modelo	Motor Nº	Reg. Automotor		
AUTOMÓVIL.-	PEUGEOT.	306 X RDAA.-			40.000.000.-	
CAMIONETA.-	CHEVROLET.	BLAZER DLX.-			65.000.000.-	
GANADO - MARCA						
VACUNOS	EQUINOS		OVINOS	OTROS		
Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	
MUEBLES						40.000.000.-
ACCIONES/INVERSIONES						
OTROS ACTIVOS LIBROS						40.000.000.-
TOTAL ACTIVO						205.542.257.-

3.2. PASIVO					IMPORTE
Cuentas a Pagar - Detalle	A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año		
LLOYDS BANK.-			9.901.766.-		
CAJA PARLAMENTARIA.-				70.000.000.-	
OTRAS OBLIGACIONES					
TOTAL PASIVO					79.901.766.-

3.3. RESUMEN		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
205.542.257.-	79.901.766.-	125.640.491.-

0697

7

4. DETALLE DE INGRESOS

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración	12.798.100.-
Sueldo del Cónyuge	4.557.772-
Honorarios	
Alquileres	
Dividendo de Acciones / Inversiones	
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas	
Otros Ingresos	2.000.000.-
TOTAL DE INGRESOS	18.755.872-

5. DECLARACION JURADA

<p>Conforme al Artículo 104º de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fe de Juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.</p> <p><i>(Handwritten signature)</i></p>			
<p>Firma del Funcionario o Empleado Público:</p> <p><i>(Handwritten signature)</i></p>			
PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA			OBSERVACION
Escritura Nº	Fecha	Escribano Público	MARTIN TROCHE ROBBIANI
102	24/06/03	MARTIN TROCHE	Escribano Público - Reg. N° 619 O'Leary 409 6º P. Of. 614 Asunción - Paraguay
<p>PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA</p>			
Firma del Responsable de la Institución		<p><i>(Handwritten signature)</i></p> <p>Escribano o Juez de Paz.</p>	



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



003

SERIE V

01/04/03



Nº 2221442

ESCRIBANO : MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
 LOCALIDAD : ASUNCION
 DIRECCION : O'LEARY 409 C/ESTRELLA
 REGISTRO : 619

MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
 Escribano Público - Reg. N° 619
 O'Leary 409 6^o P. Of. 614
 Asunción - Paraguay

PROTOCOLIZACION DE DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE

FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. SOLICITA EL SEÑOR RAFAEL

AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.

NUMERO: CIENTO DIEZ (No.110).- En la Ciudad de Asumpción, Capital de la República del Paraguay, a los VEINTE Y CUATRO días del mes de JUNIO del año DOS MIL TRES, ante mí: MARTIN J. TROCHE ROBBIANI, Notario y Escribano Público, Titular del Registro No.619, de ésta Capital, con R.U.C. No.TORM610880Y; COMPARCE el Señor RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA, paraguayo, casado, con Cédula de Identidad No.607.159, domiciliado en la casa ubicada

mayor de edad, hábil, de mi conocimiento, soy fe.

El Señor RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA, MANIFIESTA: Que habiendo sido electo para el cargo de DIPUTADO NACIONAL en las Elecciones Generales de Mayo de 1.998 y Abril de 2.003 y en cumplimiento a lo dispuesto en la Constitución Nacional en su art.104, y a los efectos a que hubiere lugar en derecho, solicita del Escribano autorizante la transcripción en Protocolo Notarial, de su DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS, conforme al formulario de la CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA que en este acto me presenta y copiado es del siguiente tenor:- "REPUBLICA DEL PARAGUAY.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS.- NOMBRE DEL FUNCIONARIO: RAFAEL AUGUSTO

FILIZZOLA SERRA. INSTITUCION: CAMARA DE DIPUTADOS. REGISTRO: Firma del Funcionario encargado del Registro.- DECLARACION JURADA DE BIENES Y

RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. Fecha. Día. Mes. Año. 23

06 2003.- 1. DATOS PERSONALES. Apellidos. Nombres. Lugar y fecha de Nacimiento.

FILIZZOLA SERRA RAFAEL AUGUSTO. Asunción, 16/02/968.- Nacionalidad. Estado

0623

Civil. C.I.P. No. R.U.C. No. Estudios Cursados. Paraguaya. Casado. 607.159.

1. FISR680470S. Universitarios. Nombre y Apellido del Cónyuge. Domicilio. Teléfono.

2. DESIREE GRACIELA MASI JARA

3. 2. INFORMACION LABORAL. Lugar de Trabajo. Cargo o Función. Cámara de Diputados.

4. Diputado. Fecha de ingreso. Nombramiento: Decreto – Resolución – Elección – N° Fecha.

5. Remunerac. Actual. Junio de 1.998. Elecciones Generales de Mayo del 98 y Abril de 2003.-

6. 12.198.100.-

7. 3. ESTADO PATRIMONIAL AL 24 de Junio de 2003.- 3.1. ACTIVO. Importe. Efectivo en
8. caja 10.797.500.- Depósito Bancario – Detalle. Cta. Cte.- Cta. Ahorros. Otros Depósitos.-

9. Citibank Cuentas a cobrar.- Detalle. A la vista. A 1 año. Más de 1 año.

10. INMUEBLES – UBIC. Cta.Cte. Distrito. Valor Terreno. Valor Construc. VEHICULO –

11. TIPO. Marca. Modelo. Motor N°. Reg. Automotor. Automóvil Peugeot 306 XR1DAA

12. 40.000.000.- Camioneta Chevrolet Blazer IDLX

13. 4A8A46B081742D. ADY849.- 65.000.000.- GANADO – MARCA. Vacunos. Equinos.

14. Ovinos. Otros. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor.

15. MUEBLES. 40.000.000. ACCIONES/INVERSIONES.- Otros Activos. Libros 40.000.000

16. TOTAL ACTIVO: 205.592.257.- 3.2. PASIVO. IMPORTE. Cuentas a Pagar – Detalle.. A la

17. vista. A 1 año. Más de 1 año. LLoyds Bank 9.901.766.- Caja Parlamentaria 70.000.000.-

18. Otras obligaciones TOTAL PASIVO: 79.901.766.- 3.3. RESUMEN. Total Activo (3.1)

19. 205.542.257.- Total Pasivo (3.2) 79.901.766. PATRIMONIO NETO (3.1 – 3.2)

20. 125.640.491.

21. 4. DETALLE DE INGRESOS – INGRESOS. IMPORTE. Remuneración. 12.198.1100.-

22. Sueldo del Cónyuge 4.557.772.- Honorarios.- Alquileres. Dividendos de

23. Acciones/Inversiones. Intereses Cobrados. Comisiones Cobradas. Otros Ingresos. 2.000.000.

24. Total de Ingresos 18.755.872.-

25.



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

0624



4

SERIE V



Nº 2221443

ESCRIBANO : MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO : 619

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escríbano Público - Reg. N° 619
O'Leary 409 6^{ta} P. Of. 619
Asunción - Paraguay

5. DECLARACION JURADA.- Conforme al articulo 104º de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente declaracion de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi Situación Patrimonial. Firma del Funcionario o Empleado Publico:
RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA (firma ilegible) PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA. OBSERVACION. Escritura N°. Fecha. Escribano Público.-
MARTIN J. TROCHE ROBBIANI (firma y sello). PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA. Firma del responsable de la Institución. Escribano o Juez de Paz.- OBSERVACION. Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos: DETALLE.
Valor G.-“ La trascipción es copia fiel del original y cuya fotocopia autenticada dejo agregada al Protocolo.- Previne la notificación a la Contraloría General de la República.-----
CONSTANCIAS NOTARIALES: El Escribano autorizante deja constancia de lo siguiente: a) Que ha recibido personalmente la declaración de voluntad a rogación del otorgante, siendo la redacción de la presente escritura de conformidad del mismo; b) Que ha verificado personalmente los documentos exhibidos, y c) Que ha leído la presente escritura al compareciente, quién enterado del alcance y contenido, la acepta y ratifica expresamente, sin observación alguna, y en prueba de conformidad, la firma ante mí, de todo lo cuál, doy fe.- FDA. **RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.**- Ante mí: **MARTIN J. TROCHE ROBBIANI**. Notario y Escribano Público. Está el sello del Escribano.-----
Anexa la Hoja de Seguridad de Actuación Notarial Serie "R" N° 1931679.-----

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escríbano Público - Reg. N° 619
O'Leary 409 6^{ta} P. Of. 619
Asunción - Paraguay